

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 23 avril

Son Honneur le maire H.-A. Ekers occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Bumbray, Gallery, L.-A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclaire, DeSerres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marrin, Lévesque, Houlé, Guay, David et Roy.

REQUETES, ETC.

1.—Du maire de Vancouver offrant à la Ville de Montréal de se charger du transport des secours à San Francisco.

Renvoyée à la Commission des Finances.

2.—De M. L.-L. Renaud offrant en vente à la Ville une bouché d'égout perfectionnée.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

3.—De M. Joseph Martel demandant l'autorisation d'ériger une machine à vapeur au No 969 de l'avenue de l'Hôtel-de-Ville; et des docteurs Dufresne et Marrin demandant l'autorisation de construire une écurie au No 49 du square Chaboillez.

Renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

4.—Du Conseil Central des Métiers et du Travail protestant contre l'usage d'une certaine souape.

Renvoyée à la Commission d'Hygiène et de Statistiques.

5.—De M. Joseph Sector retirant sa demande d'autorisation à construire une écurie rue Stanley.

Déposée aux archives.

6.—Du Conseil Central des Métiers et du Travail protestant contre la poursuite des pourparlers avec la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power."

7.—Du contrôleur de la Ville produisant un état des dommages causés aux caves par les inondations.

Déposées sur le bureau.

8.—Sur proposition de M. l'échevin PAYETTE, secondé par M. l'échevin YATES, il est

Résolu: Que ce Conseil croit devoir exprimer respectueusement au gouvernement du Canada l'espoir que la Corporation de Montréal continuera à être représentée dans la nouvelle Commission du Port dans l'intérêt de la bonne entente qui doit exister entre ces deux corps publics et pour assurer au port une administration aussi utile pour la Ville de Montréal que profitable pour le commerce du pays en général.

9.—Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin LABRECQUE, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer et de mettre devant la Commission de la Voirie les estimés du coût probable d'un trottoir permanent en dalles fendues (de 4 pieds) et goudron, avec bordure en pierre, devant être construit sur la rue Visitation devant les maisons portant les Nos 272 à 278.

10.—Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin LABRECQUE, il est

Résolu: Que l'inspecteur de Ville soit prié de préparer et de mettre devant la Commission de la Voirie les estimés du coût probable d'un trottoir permanent en dalles fendues (de 5 ou 6 pieds) et goudron, avec bordure en pierre, devant être construit sur la rue Beaudry, côté Ouest, entre les rues DeMontigny et Robin.

11.—Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin LABRECQUE, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer et de mettre devant la Commission de la Voirie un estimé du coût probable d'un trottoir permanent en dalles fendues (4 pieds) et goudron, avec bordure en pierre, devant être construit sur la rue Visitation, côté Ouest, devant la maison portant le No 354a jusqu'à la rue Ontario.

12.—Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin LABRECQUE, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer et de mettre devant la Commission de la Voirie un estimé

CITY COUNCIL

Report of Special Meeting held the 23rd of April.

His Worship the Mayor H. A. Ekers in the chair.

Present: Ald. Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, Lévy, Major, Dagenais, Robillard, Turner, Bumbray, Gallery, L. A. Lapointe, Lavallée, Stearns, Leclaire, De Serres, N. Lapointe, Duquette, Giroux, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, M. Martin, Labrecque, Marin, Lévesque, Houlé, Guay, David and Roy.

PETITIONS, ETC.

1.—From mayor of Vancouver offering to transport to San Francisco supplies from Montreal.

Referred to Finance Committee.

2.—From L. L. Renaud offering to sell a certain improved gully to the City.

Referred to Road Committee.

3.—From Joseph Martel for leave to erect a steam engine at No. 969 Hôtel-de-Ville avenue and Drs Dufresne and Marrin to erect stable at No. 49 Chaboillez street.

Referred to Fire and Light Committee.

4.—From Central Trades and Labor Council protesting against the use of a certain valve.

Referred to Hygiene and Statistics Committee.

5.—From John Sector withdrawing his application to erect a stable on Stanley street.

Filed of record.

6.—From Central Trades and Labor Council protesting against further negotiations being entered into with the M. L. H. & P. Co.

7.—From City Comptroller submitting statement of damages by flooding of cellars.

Laid on the table.

8.—On motion of Ald. PAYETTE, seconded by Ald. YATES, it was

Resolved: That this Council begs to respectfully express to the Dominion Government the hope that the Corporation of Montreal will continue to be represented on the new Harbor Board, in the interest of the good understanding which should exist between these two public bodies, and in order that the administration of the Harbor may be carried on in such a manner as to be both beneficial to the City of Montreal and profitable to the trade of the country at large.

9.—On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. LABRECQUE, it was

Resolved: That the City Surveyor be requested to prepare and lay before the Road Committee an estimate of the probable cost of a permanent sidewalk to be built with flags (4 feet), coal tar and curbstone on Visitation street, in front of Nos. 272 to 278.

10.—On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. LABRECQUE, it was

Resolved: That the City Surveyor be requested to prepare and lay before the Road Committee an estimate of the probable cost of a permanent sidewalk to be built with flagstone (5 or 6 feet), coal tar and curbstone on Beaudry street (west side), between DeMontigny and Robin streets.

11.—On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. LABRECQUE, it was

Resolved: That the City Surveyor be requested to prepare and lay before the Road Committee an estimate of the probable cost of a permanent sidewalk to be built with split flagstone (4 feet), coal tar and curbstone on Visitation street (west side) in front of the house bearing No. 354a up to Ontario street.

12.—On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. LABRECQUE, it was

Resolved: That the City Surveyor be requested to prepare and lay before the Road Committee an estimate of